

This product complies with NSF61/9, ASME/ANSI A112.18.1 and CSA B 125 Standards.
Este producto se encuentra conforme con los estándares de NSF61/9, de ASME/ANSI A112.18.1 y de CSA B 125.

Installation Instructions • Instrucciones de Instalación

Dear Customer

Thank you for selecting our product. We are confident we can fully satisfy your expectations by offering you a wide range of technologically advanced products which directly result from our many years of experience in faucet and fitting production.

ENGLISH

Estimado Cliente

Muchas gracias por elegir nuestro producto. Estamos seguros que podemos satisfacer completamente sus expectativas ofreciéndole una amplia variedad de productos tecnológicamente avanzados que resultan directamente de muchos años de experiencia en grifos y su producción apropiada.

ESPAÑOL

For easy installation of your GRAFF product you will need:

- to READ ALL the instructions completely before beginning,
- to READ ALL the warnings, care and maintenance information.

You should have the following tools:

- Hacksaw or Tubing Cutter
- Solder
- Rags
- Propane Torch

ENGLISH

Para la instalación fácil de su producto de la GRAFF usted necesitará:

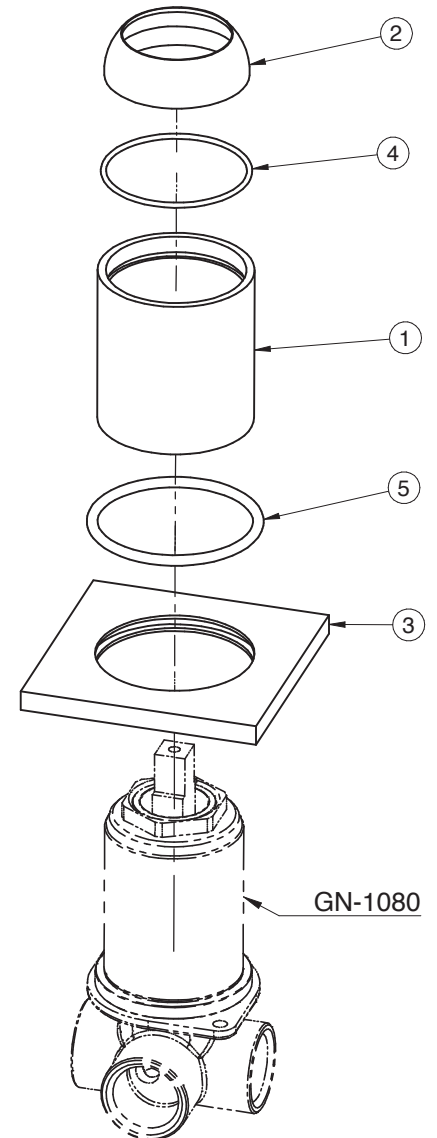
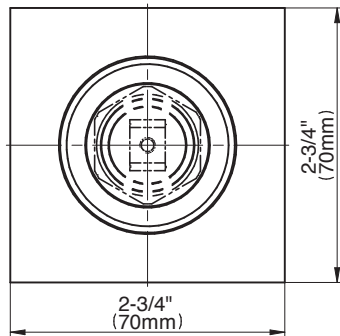
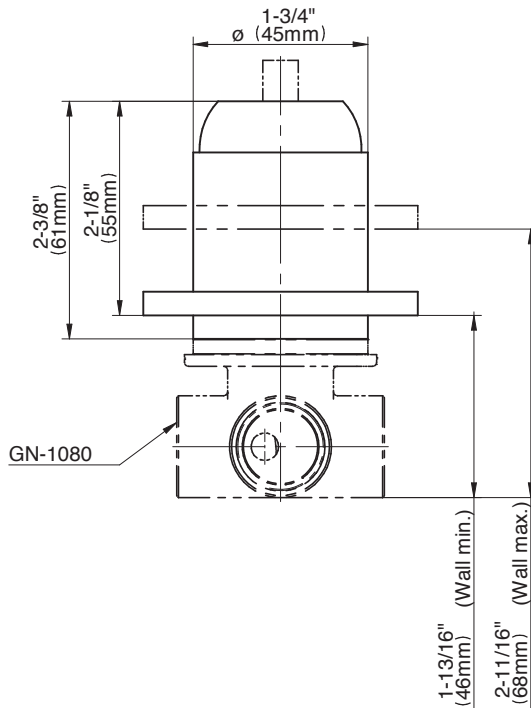
- LEER TODAS las instrucciones completamente antes de comenzar,
- LEER TODA la información sobre las advertencias, cuidado y mantenimiento.

Usted debe tener las herramientas siguientes:

- Sierra para metales o cortatubos
- Suelda
- Trapos
- Soplete de propano

ESPAÑOL

Modelo **G-0035**



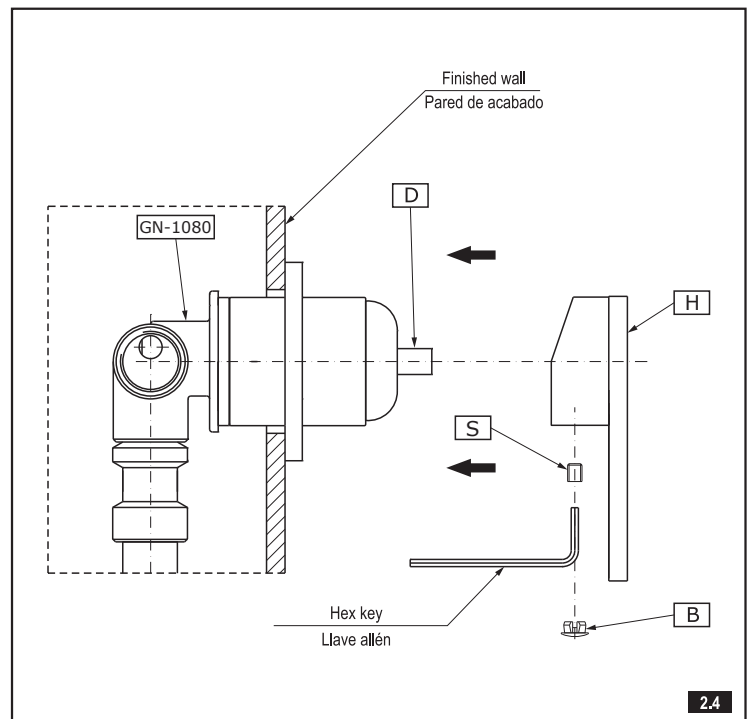
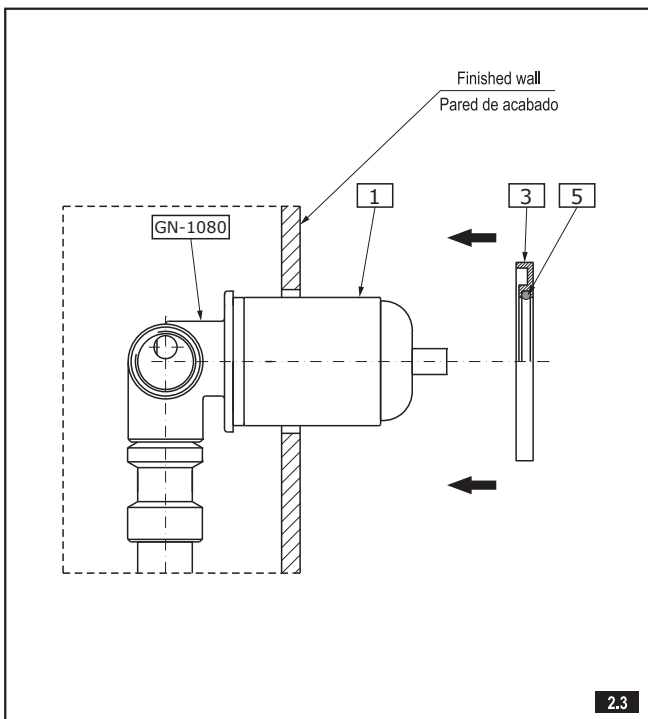
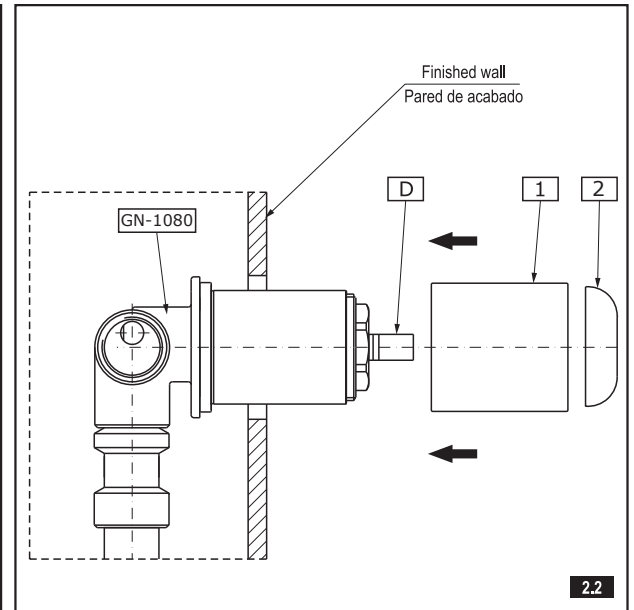
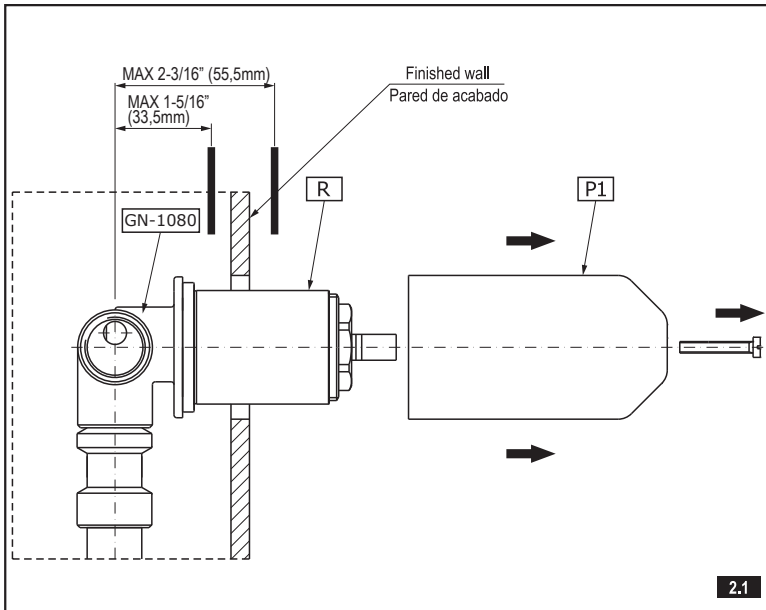
ENGLISH

ESPAÑOL

1	Sleeve	Casquillo del cartucho
2	Decorative cap	Zócalo decorativo
3	Cartridge escutcheon	Roseta
4	O-ring	Junta tórica
5	O-ring	Junta tórica

INSTALLATION • INSTALACIÓN

1



ENGLISH

ESPAÑOL

See figs. 2.1 and 2.4

Ver la fig. 2.1 y 2.4

1. Slide the fitting cover (P1) off the cartridge housing (R).
2. Slide the decorative sleeve (1) onto the cover of the cartridge.
3. Screw the decorative cap onto the cartridge's nut.
4. Slide the decorative escutcheon (3) over the decorative sleeve (1), pressing it against the finishing wall. Make sure that the O-ring (5) is correctly positioned within the undercut in the escutcheon (3).
5. Place the handle (H) over the mixer mandrel (D). Fasten the handle (H) using a set screw (S). Use the provided hex key (K).
6. Push in the cup (B).

1. Quite la protección de montaje (P1) de la tapa del mezclador (R).
2. Meta la camisa decorativa (1) en la protección del cartucho.
3. Enrosque el zócalo decorativo en la tuerca del cartucho.
4. Meta la roseta decorativa (3) en la camisa decorativa (1) apretándola a la pared de acabado. Asegúrese de que la junta tórica (5) esté bien colocada en el recorte en la roseta (3).
5. Meta el mango (H) en el mandril del mezclador (D). Sujete el mango (H) mediante el tornillo de apriete (S). Use la llave allén adjunta (K).
6. Camisa decorativa (B).

This product complies with NSF61/9, ASME/ANSI A112.18.1 and CSA B 125 Standards.
Este producto se encuentra conforme con los estándares de NSF61/9, de ASME/ANSI A112.18.1 y de CSA B 125.

Installation Instructions • Instrucciones de Instalación

CARE AND MAINTENANCE • CUIDADO Y MANTENIMIENTO

4

ENGLISH

ESPAÑOL

Your *Graff* product is designed and engineered in accordance with the highest quality and performance standards. Be sure not to damage the finish during installation. Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. **Never use abrasive cleaners, acids, solvents, etc. to clean any *Graff* product. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.**

Su producto de la *Graff* esta diseñado y dirigido acuerdo con los estándares de funcionamiento y calidad más altos. Este seguro no dañar las terminaciones del grifo durante la instalación. Cuide el producto manteniendolo siempre limpio. Aunque su acabado es extremadamente durable, puede ser dañado por los abrasivos o pulientes ásperos. **Nunca utilice limpiadores abrasivos, ácidos, solventes, el etc. para limpiar cualquier producto de la *Graff*. Para limpiar, simplemente use un paño húmedo y seque con una toalla suave.**

WARRANTY • GARANTÍA

ENGLISH

ESPAÑOL

Warranty conditions and warranty registration card are outlined on a separate sheet.

Las condiciones de la garantía y la tarjeta del registro de la garantía se encuentran en una pagina separada.

**HOTLINE FOR HELP
NUMERO DE EMERGENCIA**

For toll-free information and answers to your questions, call:
Llame sin costo para obtener informacion y respuestas a sus preguntas:



1 - 800 - 954 - GRAF (4723)
www.graff-faucets.com

All dimensions and drawings are for reference only. For details, please refer to actual products.
Todas las dimensiones y dibujos sirven únicamente de referencia. Para consultar detalles, ver los productos.